

Thông báo về Thuế bảo hiểm y tế Quốc gia

Kokumin Kenkou Hoken ze

■ Về Bảo hiểm y tế Quốc gia

Ở Nhật Bản, tất cả mọi người đều phải tham gia bảo hiểm y tế để đảm bảo rằng chúng ta có thể nhận được dịch vụ chăm sóc y tế khi cần. Bảo hiểm y tế Quốc gia *Kokumin Kenkou Hoken* là một trong những chương trình bảo hiểm y tế như vậy và tất cả những người không được bảo hiểm xã hội *Shakai Hoken* do người sử dụng lao động hoặc các chương trình bảo hiểm khác cung cấp đều phải tham gia.

Bạn có thể được chăm sóc y tế với mức thanh toán là 30% (về nguyên tắc là 20% đối với những người 70 tuổi trở lên) khi bạn xuất trình thẻ bảo hiểm y tế tại quầy của cơ sở y tế và 70% còn lại do mọi người tham gia đóng thuế bảo hiểm y tế chịu.

■ Về Thuế bảo hiểm y tế Quốc gia

Một hoặc một số thành viên trong hộ gia đình của bạn đang tham gia Bảo hiểm y tế Quốc gia của thành phố và thuế bảo hiểm y tế của họ được đánh vào chủ hộ gia đình.

Thuế bảo hiểm y tế này rất cần thiết để hỗ trợ hệ thống bảo hiểm y tế Quốc gia, vì vậy vui lòng đảm bảo thanh toán theo thời hạn được chỉ định.

Ngoài ra, lưu ý rằng nếu bạn còn chưa thanh toán, có khả năng bạn không thể gia hạn thị thực. Nếu bạn có khó khăn trong việc nộp thuế theo ngày đã định, vui lòng đến tòa thị chính để được tư vấn.

■ Cách nộp thuế bảo hiểm

- ① **Nộp qua chuyển khoản** ngân hàng hoặc bưu điện tự động. (Cần có thủ tục đăng ký cụ thể).
- ② **Sử dụng phiếu thanh toán:** cầm phiếu thanh toán (hóa đơn) và hoàn tất thanh toán tại cửa hàng tiện lợi, ngân hàng, tòa thị chính, trung tâm cộng đồng *Gyosei Center* (trụ trung tâm cộng đồng Ota), các trung tâm dịch vụ, v.v.
- ③ **Thanh toán không dùng tiền mặt:** liên hệ với bộ phận thuế bên dưới để biết chi tiết.

Thông tin liên hệ:

◆ Về chi tiết thuế

Phòng *Kokumin Kenkou Hoken-Ka* (Tòa thị chính Ota/ tầng 1 - quầy 16) ☎0276-47-1966

◆ Về thủ tục tham gia/rút tiền, v.v.

Phòng *Kokumin Kenkou Hoken-Ka* (Tòa thị chính Ota/ tầng 1 - quầy 16) ☎0276-47-1825

◆ Về tư vấn thuế

Phòng *Shunou-Ka* (Tòa thị chính Ota/ tầng 2 - quầy 23) ☎ 0276-47-1820